



Tree of Hope 2021

A heartfelt thank you to all who supported and donated generously towards the R.M. of Taché Christmas Hampers. Through the generous donations of our parishioners, schools, community churches, organizations, businesses and individuals, a total of over **105 Families**, including **108 children** and **155 Adults**, received a Christmas hamper this year. Each hamper consisted of a food voucher in the form of a gift card, a family gift, and each child received either a gift card or a toy. The hampers also included extras such as face masks, coffee, and toiletries. Donations are still being accepted.

CHEQUES CAN BE MADE OUT TO:

Taché Food Resource Center or (TFRC) 1294 DAWSON, RD LORETTE MB R5K0T2

E-TRANSFERS MAY BE MADE TO:

tachefoodrc@gmail.com

TAX RECEIPTS ARE AVAILABLE

For more information please go to

TACHÉ FOOD RESOURCE CENTER FACEBOOK PAGE

Any Questions please call:

Angel Prevost 204-291-4780

Or e-mail: tachefoodrc@gmail.com

A special thank you to all the volunteers who helped in the preparing and distributing of the hampers.

-Taché Food Resource Center Board



L'arbre de l'espoir 2021



Un grand merci à tous ceux qui ont soutenu et donné généreusement pour les paniers de Noël de la M.R. de Taché. Grâce aux dons généreux de nos paroissiens, écoles, églises communautaires, organisations, entreprises et particuliers, plus de **105 familles**, dont **108 enfants** et **155 adultes**, ont reçu un panier de Noël cette année. Chaque panier comprenait un bon alimentaire sous forme de carte cadeau, un cadeau familial, et chaque enfant a reçu soit une carte cadeau, soit un jouet. Les paniers comprenaient également des extras tels que des masques pour visage, du café et des articles de toilette. Les dons sont encore acceptés.

LES CHÈQUES PEUVENT ÊTRE LIBELLÉS À L'ORDRE DE:

Taché Food Resource Centre ou (TFRC) 1294 DAWSON, RD LORETTE MB R5K0T2

LES VIREMENTS ÉLECTRONIQUES PEUVENT ÊTRE FAITS À:

tachefoodrc@gmail.com

DES REÇUS FISCAUX SONT DISPONIBLES

Pour plus d'informations, veuillez consulter

LA PAGE FACEBOOK TACHÉ FOOD RESOURCE CENTER

Pour toute question veuillez appeler:

Angel Prevost 204-291-4780

Ou par courriel : tachefoodrc@gmail.com

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont aidé à la préparation et à la distribution des paniers.

-Le Comité des paniers de Noël Taché



Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette

Parish



le 19 décembre 2021

BULLETIN

December 19, 2021

4e dimanche de l'Avent

-Luc 1, 39-45



4th Sunday of Advent

-Luke 1:39-45

Nous attendons dans l'espérance du bonheur la venue de Jésus notre Sauveur...

Comme chrétiens, nous vivons dans l'espace du « déjà » et du « pas encore ». Le « déjà » est que Jésus est venu sur terre parmi nous il y a au-delà 2000 ans afin de bâtir son Royaume. Le « pas encore » est la reconnaissance que l'accomplissement de ce Royaume n'est pas humainement possible. Jésus reviendra dans la gloire. Nous avons notre part à faire car nous vivons entre ces deux réalités. Notre temps terrestre individuel est court comparé à l'éternité mais nous devons travailler activement à bâtir ce Royaume.

Afin de bâtir son Royaume, il faut utiliser ce que Jésus nous a donné et veut nous donner. Quel cadeau naîtra dans notre cœur à Noël en l'attendant? Plus de patience? Plus de pardon? Plus d'amour? Plus de générosité? Plus de compréhension? Comment utiliser ces dons afin de bâtir son Royaume?

Jésus est le seul à pouvoir y arriver et c'est pourquoi nous devons l'attendre dans l'espérance et le bonheur.

D'après une variété de textes catholiques

We wait in joyful hope for the coming of our Savior, Jesus Christ....

Christians live in the space between the "already" and the "not yet". The "already" is that Jesus has come to earth as a child, taking flesh and living among us over 2000 years ago to build his Kingdom. The "not yet" is the recognizing that the completion or the fulfillment of this kingdom is beyond our human capacity. Jesus will come again in glory. We have our part in it because we live in the middle of these two realities. Our individual time on earth is short in terms of eternity but we have to actively help build this Kingdom.

In order to help build this kingdom, we have to use what he gave us and wants to give us. Which of Jesus' gifts will be born in you this Christmas as you await Him – more patience? More forgiveness? More love? More generosity? More understanding? How will we use this gift to bring about His Kingdom?

The only one who can make this happen is Jesus because He is the One we wait for, in joyful hope.

Based on a variety of Catholic texts

Listening to Indigenous Voices



Listening to Indigenous Voices: A Dialogue Guide on Justice and Right Relationships – Small Group Book Study via Zoom will be starting in January 2022.

Each session includes questions to guide sharing. Small group format (5 – 8 people); 11 sessions (1 hour every 2 weeks); cost about \$26 for the book. *We have room for a few more people.*

To register contact- Maryanne mnrumancik@mts.net

Resources are available in French if someone wishes to lead a group.

HEURES DE BUREAU : mardi - vendredi 9h-15h

REGULAR HOURS: Tuesday-Friday 9am to 3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only- 431 348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Réservations de la salle paroissiale / Reservations for the Parish Hall

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Maryanne Rumancik

André Cournoyer Président/ Chairperson

Janine Durand-Rondeau Vice-présidente/ Vice-Chairperson

Richard Rumancik at 204-815-4124



Parole du Pape: Les symboles de Noël, notamment la crèche et le sapin taillé, nous ramènent à la certitude qui remplit le cœur de paix, à la joie pour l'Incarnation, à Dieu qui se fait familier : il habite avec nous, il remplit nos journées au rythme de l'espérance. (Tweet 16 décembre 2021).

Words from the Pope: Christmas symbols, especially the creche and trimmed tree, bring us back to the certainty that fills the heart with peace, with joy for the Incarnation, to God who becomes familiar: He dwells with us, He fills our days with the rhythm of hope. (Tweet December 16, 2021)



Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

18 au 26 décembre

2021

December 18 to 26



~ Intentions ~

18	samedi/Saturday	17h/5pm	† Abel Gagnon	Jean-Pierre & Jeannette Chaput	4th Sunday of Advent
19	Sunday	8am	† Justin St. Hilaire	Yvonne Romaniuk	4th Sunday of Advent
19	Sunday	9am	André & Diane Laliberté	famille Chammartin	4th Sunday of Advent
19	dimanche/Sunday	10h15/10:15am	Neuvaine/Novena		
19	dimanche	11h	Intentions des paroissiens	L'abbé Mario	4e dimanche de l'Avent
20	Monday	6:15pm	† Edna Moran	Fr Mario	
21	mardi	18h15	Intentions personnelles	George et Annette Desrochers	Saint Pierre de Canisius
22	Wednesday	6:15 PM	† Nellie Rogocki	From the family	
23	jeudi	8h	† Laurette Durand	Gilles & Janine Rondeau	Saint Jean de Canti
24	vendredi/Friday	15h/3pm	† Bryann Lange	Will & Maria Lange	Christmas Eve/Veille de Noël
24	Friday	6pm	† Joan Mitosinka	Gil & Mae Ross	Christmas Eve
24	vendredi	20h	† Mario Cournoyer	Gilles & Aline Cournoyer	Veille de Noël
25	samedi/Saturday	17h/5pm	Needs of the Church	Fr Mario	Nativité du Seigneur/Nativity of the Lord
26	Sunday	8am	Marie's intentions	Maryanne Rumancik	
26	Sunday	9am	† Harry & † Nellie Van Osch	From the family	Holy Family
26	dimanche	11h	intentions des paroissiens	L'abbé Mario	Sainte Famille



Novena EVERDAY after Holy Mass!

Neuvaine TOUS les jours après la

24 déc - L'enregistrement vidéo de 15h sera publié sur notre chaîne YouTube à 19h30 – la neuvaine inclut

Dec 24th– 3PM video recording will be posted to our YouTube channel by 7:30PM— includes Novena

Les messes dominicales sont disponibles les samedis à partir de 21h sur notre chaîne Youtube : <https://www.youtube.com/NotreDamedeLorette>
 Sunday Holy Masses will be available Saturdays 9pm on our Youtube channel: <https://www.youtube.com/NotreDamedeLorette>

Pour les visites pastorales aux malades, veuillez contacter le bureau pour convenir d'un moment. Veuillez prier pour les malades de notre paroisse leurs familles et leurs soignants. L'abbé Mario verra toutes personnes que souhaitent le voir.

For pastoral visits to the sick please contact the office to arrange a time. Please pray for the sick of our parish their families and their caregivers. Fr. Mario will see all people who wish to see him.



La neuvaine de Noël a commencé le 16 décembre !

Nous prions la neuvaine à l'église après chaque messe ou vous pouvez vous joindre à nous de chez vous. Des ressources vous sont disponibles en en ligne.

*Des vidéos pour chaque jour de la neuvaine seront disponibles sur notre chaîne YouTube.



Christmas Novena has begun December 16th!

We will pray the Novena at the church after each Holy Mass or you may choose to join from home. Resources will be available on-line.

*Videos for each day of the Novena will be available on our YouTube Channel.



Veuillez visiter notre chaîne Youtube pour voir nos nouvelles vidéos sur la préparation de l'Avent, la préparation au sacrement de la réconciliation et une courte méditation instrumentale avec adoration de Jésus dans le Saint Sacrement. De plus, les homélies de la messe de la semaine avec les évangiles seront affichées.

Please visit our Youtube channel to see our short new videos on Preparation for Advent, Preparing for the Sacrament of Reconciliation and a short instrumental Meditation with Adoration of Jesus in the Blessed Sacrament. Also, weekday Holy Mass homilies with the Gospels will be posted.

<https://www.youtube.com/c/NotreDamedeLorette>

Vie de la paroisse

Life of Our Parish

Félicitations à Rosalie Johnson qui a célébré sa première communion le 12 décembre!



Congratulations to Rosalie Johnson who celebrated her First Holy Communion on December 12th!

Merci à tous les paroissiens qui ont soutenu financièrement notre paroisse au cours de l'année écoulée. Le 31 décembre est la dernière date pour faire un don à la paroisse afin d'obtenir votre reçu d'impôt pour 2021.



Thank you to all parishioners who have supported our parish financially in the past year. December 31st is the last date to donate to the parish for your income tax receipt for 2021

Que Dieu bénisse nos paroissiens qui offrent leur temps, leurs talents et prient pour notre paroisse ! Si vous avez du temps à consacrer bénévolement à votre paroisse, faites-le savoir à l'abbé J. Mario ☺



May God bless our parishioners who volunteer their time, talents and pray for our parish! If you have some time to volunteer to your parish, please let Father know ☺



Avez-vous changé de numéro de téléphone, d'adresse ou de courriel au cours de l'année écoulée ? Êtes-vous nouveau dans la paroisse ? Veuillez mettre à jour vos informations auprès de notre bureau afin que nous puissions rester en contact.



Have you changed your phone number, address or e-mail in the last year? Are you new to the parish? Please update your information with our office so that we can keep in touch.

Sunday Annual Missals- now available at the back of the church- \$5
 Les enveloppes de dons sont maintenant prêtes à ramasser à l'arrière de l'église
 Please pick up your donation envelopes at the back of the church